

## سیری در پیدایش کاغذ

شهلا بابازاده<sup>۱</sup>

**چکیده:** چیزها نخستین ملتن هستند که در اوایل قرن ۲ میلادی به صنعت ساخت کاغذ دست یافته‌اند. براساس کتاب آرمنی رنگر آلمانی، ایرانیان پس از چیزها دو من ملتن به شمار می‌آیند که به صنعت کاغذسازی دست یافته‌اند. در گذشته برای تهیه کاغذ دست‌ساز، توشی به رنگ آب ایجاد می‌کردند که آنرا آب نقش می‌نامیدند. آب نقش‌ها منبع معبری در تشخیص هویت زمانی و مکانی و سازنده آن به حساب می‌آمدند. در کاغذهای وارداتی و فرنگی کتاب‌های خطی و چاپی دوره قاجار آب نقش‌هایی وجود دارد که نشانگر رکود صنعت کاغذسازی در این دوره در ایران است. پرسی آب نقش‌ها بیان می‌کند که کاغذهای وارداتی ابتدا از کشورهای اروپایی سپس منحصرًا از کشور روسیه وارد شده‌اند. افزایش روزافزون مصرف کاغذ در غرب موجب اختزان مائین کاغذسازی شد و استفاده از این گونه فناوری‌ها، شکاف بزرگی در حرفة کاغذسازی در شرق و غرب به وجود آورد.

**کلیدواژه‌ها:** کاغذ، تاریخچه

دانست. قدیمی‌ترین کاغذ کشف شده به ۱۵۰ میلادی یعنی ۴۵ سال بعد از اختناع کاغذ توسط تایی لون تعلق دارد. این کاغذ توسط سر اورل استین<sup>۲</sup> در سال ۱۹۰۷ در دیوار بزرگ چین کشف شد و وقایع سال‌های ۱۲۷۷-۲۱ م روی آن نوشته شده است. باید مذکور شد که از این گونه کاغذهای نیز تعدادی در سال ۱۹۰۰ در دیوار چین توسط سون آندرسن هدین<sup>۳</sup> سیاح معروف

۱. عضو هشت علمی سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران  
2. Tasy Lun      3. Tso- Po      4. Sir Aurel Stein  
5. Seven Anderson Hedin

### مقدمه

کاغذ از مهم‌ترین ابزار دانش بشری است که برای تختین بار در سال ۱۰۵ میلادی توسط شخصی به نام تایی لون<sup>۴</sup> و شاگردش تسوپر<sup>۵</sup> اختناع شد. تایی لون از خیساندن تکه‌های بدون مصرف ابریشم در آب توانت خمیری بودست آورده که از پهن کردن در روی صفحه و خشک کردن آن اولین نوع کاغذ به وجود آمد. وی بعدها به جای ابریشم از چوب درخت توت و خیزران استفاده کرد. این بار کاغذ به دست آمده بدون چین و تاخورده‌گی بود و کیفیت بهتری داشت. تا پنج قرن منتصادی فن تولید کاغذ به کشور چین اختصاص

مهمی در تمدن جهانی ایفا کرده است.

ابن ندیم (متوفی سال ۳۸۰ ق.ق.) در کتاب خود

الفهرست می‌نویسد: "گویند آدم اول کسی بود که بیرگل نوشته، و پس از چندی سایر ملل نوشن را بر روی مسن و سنگ آغاز کردند تا برای همیشه پایدار بمانند. و این امر در زمان قبل از طوفان" بوده، و چه بسا هنگام حاجت بر روی تخته و پرگ درخت نیز مسن نوشتند، و نیز روی توز (پوست درخت خشندگ) که کمانها (سپرها) را با آن مسی پوشانند، مسن نوشتند تا همیشه پایدار بمانند و مارخ آن را در مقاله فلاسفه آورده‌ایم، و بعد که دیگر پوست معمول گردید مردم بر روی آن نوشتند و گویند اول کسی که آن را به عمل آورد یوسف بنی علی‌آل‌السلام بود. رومیان بر حیر سبید ورق (نازک)

و طومار مصری و فلجان (پوست گورخر) می‌نویستند: فارسیان بر پوست گاو‌میش، گاو و گوسفند؛ و عرب بر استخوان کتف شتر و لحاف که سنگ پهنه سفیدی است و شاخه درخت خرم‌اکه برگ‌های آن را کنده باشند می‌نویستند؛ و چینیان بر کاغذ مصری که از گاه خشک به مقدار فراوان به عمل می‌آورند، هندیان بر مسن و حیر بر سبید می‌نوشتند. اما کاغذ خراسانی، از کستان به دست می‌آید و گویند این کار در زمان بنی امیه و به قولی در زمان بنی هماس رواج یافت، و برخی آن را قدیم و برخی آن را جدید دانسته‌اند و نیز گویند: کارگران چین آن را در خراسان همانند کاغذ چینی می‌ساختند، و انواع آن طلحی، نحی، فرعونی، جعفری و طاهری است. در پنجه مردم سال‌ها بر نوعی کاغذ می‌نوشتند که ممکن بود آن را پاک کرده و دوباره نوشت" (۳۶:۱).

کاغذهای ایرانی با نامهای کاغذ طلحی، نوحی، سلیمانی، سمرقندی، جعفری، طاهری، منصوری،

سوئدی کشف شده بود که زمان ساخت آنها مشخص نبود (۶).

آزمین رنگ آلمانی در اوایل قرن بیستم در کابین به نام کتاب کاغذ مسیر رواج هزار ساله کاغذسازی را از مبدأ یعنی کشور چین تا مغرب زمین در نقشه‌ای نشان می‌دهد برای نخستین بار کاغذ در سال ۱۵۰ م. در لوهانگ<sup>۱</sup> در ۲۰۰ م. در لولان<sup>۲</sup> میان ۳۰۰-۲۵۰ م. در نیا<sup>۳</sup> در ۷۵۱ (۱۳۴ ق.ق.) در سمرقند در ۷۹۳ م. در ۱۷۷ ق. بגדاد ۹۰۰ م. (۲۸۸ ق.ق.) فاهره در ۱۱۵۵ م. (۵۵۰ ق. اسپانیا ۱۱۸۹ م. (۵۸۵ ق.ق.) فرانسه در ۱۲۰۰ م. (۵۹۷ ق.ق.) ایتالیا سال ۱۳۰۴ م. (۷۰۴ ق.ق.) در هندوستان؛ ۱۳۰۶ م (۷۰۶ ق.ق.) آلسان و آمریکا و انگلستان سال ۱۶۱۸ م. (۱۰۲۸ ق.ق.) بوده است (۷).

### کاغذسازی در ایران

تاریخ کاغذسازی در ایران چنانکه در نقشه رنگ مشخص است به سال ۷۵۱ م / ۱۳۴ ق. بود. آثار مانوی که در سرزمین تورفان پیدا شده به زبان بله‌لو شکانی و کاغذ آن سمرقندی است. در این سال پس از هجوم چینیان به سمرقند، ایرانیان نخستین ملٹی بودند که این فن را از سعدادی از اسیران چینی که متخصص کاغذسازی بودند فراگرفتند. دیری نگلشت که کاغذهای تولیدی از شهرت فراوانی برخوردار شدند و سمرقند مرکز بازرگانی این نوع کاغذها شد. کاغذ در ۷۹۳ م (۱۷۷ ق.ق.) از طریق جاده ابریشم به بגדاد، دمشق، مصر و از آنجا در امتداد دریای اروپایی برده شد. سپس به اسپانیا و دیگر کشورهای اروپایی برده شد. بنابراین می‌توان ادعا کرد، ملٹی که کاغذ را در میان اعراب و سپس میان دیگر ملل متعدد چهلان رواج داد ایرانیان بودند. تکمیل و ترویج صنعت کاغذسازی، موجب افتخار ایرانیان و مسلمانان است زیرا نقش

دستساز، نقوشی به رنگ آب ایجاد کردند که در مقابل نور قابل رویت بود. آن را آب نقش<sup>۱</sup> می‌نامیدند. این آب نقش‌ها به وسیله غریال‌های مشک برای اولین بار به صورت تصادفی در اواسط قرن ۱۲ م در اسپانیا وجود داشت.



سرمه از طرحی ابراهیم خوشیان، میرزا علی‌محمد

چاپ ۱۲۶۴ و ۱۲۶۵ ق.



سرمه از طرحی ابراهیم خوشیان، میرزا علی‌محمد، چاپ ۱۲۶۱ و ۱۲۶۲ ق.



سرمه از طرحی ابراهیم خوشیان، میرزا علی‌محمد، چاپ ۱۲۶۳ ق.

چاپ ۱۲۶۴ ق.

دولت‌آبادی، بخارا، اصفهان، و غیر آن شهرت زیادی داشتند، بعویظه کاغذ دولت‌آبادی و سمرقندی که نسبت به کاغذ چینی که در ایران به خان بالغ معروف بود، کیفیت بیشتری داشت.

ابن عبدالوس جهشیاری (متوفی به ۳۳۱ ق.) در کتاب الوزراء و الكتاب (۱۵۴:۲) می‌نویسد: «ظرف‌گذشگان دریاره بهترین کاغذ آن بود که سفید، درخشان، و سنگین وزن و جادار با قطعنی مناسب و پردازم باشد».

ابن ویژگی‌ها در کاغذهای ایرانی مشهود بود. در جای دیگر می‌گوید: «ایرانی‌ها فخر می‌کردند که نوشته‌های خود را بر چیزی می‌نویسند که در کشور خودشان به دست می‌آید». ولی در دوره فاتح‌با و وجود اینکه در ۱۲۶۷ شمسی عده‌ای صنعت‌گر برای تحصیل و فراگیری فنون از جمله کاغذ‌سازی به روسیه اعزام شدند و ظاهرًا شخصی به نام آقا رحیم اصفهانی پس از آموخت، در اصفهان کاغذ ساختن را آغاز کرد؛ ولی در این دوره به دلایل مختلف، تغییر رقابت روس و انگلیس بسر منافع که در ایران داشتند و بسیاری از پس کفایتی دولت وقت، صنعت کاغذ‌سازی دیگر رونقی نداشت. تا دوره ناصری برای چاپ کتاب از کاغذهای وارداتی فرنگی و اروپایی و پس از آن منحصرًا از کاغذهای روسی استفاده شده است. مشخصه کاغذهای وارداتی فرنگی آب نقش‌ها و آرم‌های برجهسته‌ایست که در ساخت این کاغذها به کار رفته است. نقوش ذیل آب نقش‌ها و علامت برجهسته‌ایست که در کاغذهای ساخت اروپا و روسیه به کار می‌رفتند. این نقوش از کتاب تاریخ چاپ در ایران استخراج شده‌اند (۷۴۷۲:۳).

## آب نقش‌ها

در اروپا میان سده‌های ۱۲ تا ۱۸ م در کاغذهای



تیر و کمان (بولوگنا، ۱۲۸۵ م.)

لطفک با شب کلاه زنگوله دار  
(لیستر، ۱۵۹۴ م.)

اولمان شترومر<sup>۱</sup> بیانی و مؤسس کاغذسازی در نورنبرگ آلمان در اواخر قرن ۱۶ م. آب نقش را که مجموعه‌ای از چند حرف و علامت و شکل بود در کاغذهای خود به کار برد. برای ایجاد آب نقش‌ها از یک قالب توری مشبک طریق به شکل مستطیل که از حروف و علامت به صورت پروژه در نه قالب مشبک تعییه می‌شد. قالب را در خمیر کاغذ فرو می‌کردند و سپس آن را به آرامی از داخل محلول خمیر خارج می‌کردند. خمیر نازک و پهن شده‌ای در نه قالب باقی می‌ماند که پس از خشک کردن تبدیل به کاغذهایی می‌شود که داری تصاویر، حروف، علامت، و یا بدون خمیر و علامت دارای خطوط یکتاواختی بود که در فواصل افقی و عمودی قرار داشت (در نسخه‌شناسی به آن کاغذ پیشتر کشش شده می‌گویند). این خطوط و علامت در مقابل نور دیده می‌شدند. آب نقش همیشه زمانی و مکانی و نام سازنده را مشخص می‌کرد که منبع معنی برای در نسخه‌شناسی به شمار می‌رود.

البته کسانی هم بودند که این آب نقش‌ها را جمل می‌کردند. برای جلوگیری از آن برای اولین بار با تولوس<sup>۲</sup> نظراتی قانونی مطرح کرد که از سرفت، جعل و تقلید آب نقش‌ها جلوگیری می‌کرد. آئین نامه سال ۱۶۸۸ م استفاده از دو حرف آغازین به شکل آب نقش را برای قالب هر کاغذسازی ملزم و ضروری دانست و نقش قوانین جرمیه ۵۰۰ لیوروی (بول سابق فرانسه) که معادل یک پوند نقره بود) را در پس داشت. نقش زیر که از کتاب رنکر گرفته شده است نمونه‌هایی از علامت، حروف و تصاویر را که به صورت آب نقش در کاغذهای اروپایی به کار می‌رفت، نشان می‌دهد.

حروف آغازین سازندگان کاغذ

(این علامت در ساخت کاغذهای اوخر قرن ۱۳ به کار می‌رفته است).

RVS

### کاغذ و کاغذسازی

واژه "کازی" که کاغذ از آن گرفته شده از زبان ساسکریت وارد زبان فارسی شد. چیزی‌ها به آن کوکدوزو و مصری ها فرطاس (ماخوذ از کلمه یونانی زارتس<sup>۳</sup>) می‌گفتند. ریشه کلمه کاغذ در زبان‌های لاتین از پایپرسوس یونانی است. که انگلیس‌ها به آن پس پر، فرانسوی‌ها پایپر و المانی‌ها پایپر و اصراب و روف و صحیفه می‌گویند. کاغذ، ورقه نازکی است که ماده اصلی تشکیل دهنده آن سلول است و عموماً از الیاف گیاهی تولید می‌شود. همان‌طور که ذکر شد کاغذ در آغاز از خیساندن ابریشم بر مصرف و سپس از چوب درخت نوت ساخته شد. در اواسط قرون نوزدهم از پارچه نیز برای ساخت کاغذ استفاده می‌شد. تکه پارچه‌های پنهانی محصول کارخانه‌های سافتگی و لباس‌های مستعمل برای این منظور به کار برد می‌شدند.

در کشورهایی که پوشیده از جنگل‌های طبیعی است و چوب به فور یافته می‌شود، خرد چوب‌ها و الیاف گیاهان را پس از خیساندن حرارت می‌دهند، خمیر شیری رنگی بعده می‌آید. این خمیر را روی سور سیمی استوانه‌ای گردان یعنی می‌کنند تا آب اضافی آن گرفته شود. آن‌گاه کاغذ را به لایه‌هایی با ضخامت مشخص و دلخواه در می‌آورند. بعد از خشک کردن، خمیر کاغذ از میان نوردهای سنتگی می‌گذرد تا صاف

1. Ulman Stromer

2. Bartolus

3. Xartes

در خواص آنها بدبند نیاید و بر روی جایجاوی و قابلیت خوانایی آنها تأثیر نگذارد. این استانداردها براساس آزمایش‌های کمیکی محدودی (مقاموت نسبت به پاره شدن، دوام در برابر تا خوردن کاغذ در هر دو جهت، تعیین مواد فلایای پاقیمانه در کاغذ و مقوا، مقاموت نسبت به اکسیداسیون با شماره استانداردهای ملی ۱۵۴۲ تهیه شده است). کاغذهایی که مطابق با این استانداردها طبقه‌بندی می‌شوند برای هر نوع سند، گزارش و شریه‌ای که بدلاًیلی در کتابخانه‌ها و آرشیوها به مدت طولانی نگهداری می‌شوند کاربرد دارد. متناسبه کاغذ پیشاری از روزنامه‌های ایران که در شمارگان زیاد و با قیمت ارزان عرضه می‌شوند از کاغذهای بدلون کیفیت و غیراستاندارde است و پایگاهی کردن آنها برای تعدادی از مؤسسات فرهنگی کشور چون کتابخانه ملی که وظیفه دارد از همه انتشارات مملکت دو نسخه نگهداری کند. مشکلات عدیدهای را پیش خواهد آورد. این تشریفات به علت کیفیت پایین کاغذ، خیلی سریع در مقابل سور زرد می‌شوند و در مقابل رطوبت، گرمای و حرارت موقی، کم دوامند و برای پایگاهی کردن مناسب نیستند. اخیراً ناشان غربی اهمیت کیفیت کاغذ و براساس ضوابط جدید، در بعض حقوقی کتاب، غیراسیدی بودن آن را قید می‌کنند.

### اختراع دستگاه کاغذسازی

افزایش روزانفون مصرف کاغذ، موجب اختراع ماشین کاغذسازی در دو قرن اخیر شده است. دستگاه کاغذسازی را یک مختصر فرانسوی به نام نیکولا روپر<sup>۲</sup> ۱۷۹۸ اختراع کرد. برادران فوردرینر<sup>۳</sup> یعنی هنری<sup>۴</sup> و

و بدون چین و شکن شود. فاصله نوردها هر چند کمتر باشد کاغذ نازک‌تر می‌شود. در ایام قدیم در چوار حرفه کاغذسازی، وزالتانی بودند که کاغذ را به ورقه‌های پیشار نازک و پکتوخت و زیبا برش می‌زدند. این کار هنر مهمی بعثمار می‌رفت. امروزه ماشین‌های برش این کار را انجام می‌دهند. در کشورهایی که چوب ندارند برای تولید کاغذ از تفاله نیشک (باگاس)، خیزان، ساقه کتان و غیران استفاده می‌کنند. امروزه برای ساخت کاغذ منابع، صلبانی روی خمیر کاغذ انجام می‌شود. برای جلوگیری و پیشگیری از تولید و رشد انواع قارچ و میکروب، مواد ضد عفنونی کشته را به کار می‌برند و برای از میان بردن ماده لینین<sup>۵</sup> که الیاف را به هم می‌چسباند و در مقابل نور سریعاً زرد می‌شود، از مواد شیمیایی مانند سود، سولفات، یا سولفت (حلال لینین) و برای دوام و مقاموت و مرغوبیت کاغذ در مقابل رطوبت، سور و گرما، مواد آهاری چون صمغ (شیره کاج)، واکس‌های طبیعی و شیدروکربنی، نشاسته سوم، کازانن و چسب‌های حیوانی به کار می‌برند.

با رعایت اصول استانداردهای مشخص شده، کاغذهای مرغوبی برای مصارف گوناگون تولید می‌شود. در ایران نیز برای تهیه کاغذ منابع، و جلوگیری از هر گونه فرسودگی که معکن است بر اثر ترکیبات تجزیه کننده سلولز در محلول خمیر کاغذ موقع افزودن مواد دیگر (مانند آهار آلوزین) بوجود آید. استانداردهایی مطابق با استانداردهای پیشرفتۀ جهان تعیین شده است که تدوین و نظارت آنها را مؤسسه تحقیقات صنعتی ایران بر عهده دارد. برحسب جزوی مستشره این سازمان، هدف مؤسسه از تدوین استانداردهای کاغذ، تعیین روشهای برای تشخیص و شناسایی کاغذهایی است که طبق آخرين یافته‌های علمی دوام زیادی داشته باشند، به طوری که هنگام ابار شدن در یک محیط بسته به مدت طولانی نیز تغییراتی

1. Limpin  
3. Fourdrinier

2. Nikola Rober  
4. Henri

درجه‌ای است که کشورهای تولیدکننده این کالا، کنسرویوم‌هایی مانند اوپک ایجاد کردند و هر چند وقت یک بار، همایش در نقاط مختلف جهان برای بناول تحریبات علمی و فنی برای می‌گشند. در چند قرنی که از اختراع کاغذ می‌گذرد، ثابت شده است که کاغذ مناسب ترین و پایدارترین ماده در چاپ و نشر، تهیه اسناد و مدارک و ذخیره و انشاعه اطلاعات و بسیاری از مصارف دیگر در خدمت جامعه بشری بوده است. گرچه چند سالی است که صحبت از کتاب و کتابخانه‌های الکترونیک و جهان بدون کاغذ می‌شود و در آینده نیز در نظامهای کتابخانه‌ای و در شکل فیزیکی کتاب‌ها، تحول و گرگوئی پیش خواهد آمد اما تایید فرموده کرد که اختراع کاغذ نقطه عطفی در تعدد پیش بود و در آینده نیز کاغذ مدنی طولانی خواهد توانست در کنار کتاب‌های الکترونیک در خدمت طالبان علم و دانش باشد.

تاریخ دریافت: ۸۱/۵/۲۷

- ### مأخذ
۱. ابن‌نديم، محمدبن اسحاق. *القهرست*. ترجمه محمدحسین نجفی‌پور. هرآن: امیرکبیر، ۱۳۶۶.
  ۲. ایرانشهر، نهیه کنند کمیسریون ملی بوسنکو در ایران. *کمیسریون ملی بوسنکو در ایران*. ۱۳۴۴.
  ۳. بازارزاده، شهلا. *تاریخ چاپ در ایران*. هرآن: طهوری، ۱۳۷۸.
  ۴. "تولید کاغذ در ایران تا دهه ایستاد میزان کتونی فعال افزایش است". *ویژه‌نامه ۴ خرداد* (سال ۱۳۷۳).
  ۵. همایونمند، رکن‌الدین. *کتاب و کتابخانه‌های شاعته‌اش*. ایران. هرآن: وزارت فرهنگ و هنر، ۱۳۴۵.
  6. Lawrence, S. Thompson. "paper; History". *Encyclopedia of Library and Information Science*. Vol.21 (1977): P.335
  7. Renker Armin. *Der Buch Vom Papier*. Leipzig, Insel Verlag, [1925].

سیلوی آن را در سال ۱۸۰۳ اصلاح و تکمیل کردند. فناوری نوین ساخت کاغذ، حرفة کاغذسازی را کامل کرد. استفاده از همین فناوری بود که فاصله بزرگی میان شرق و غرب ایجاد کرد. چنین که خود مخفی کاغذ بود، هم اکنون مخصوصاً چاپش به روش‌های آلمانی آموزش می‌پندد و کالج فنی سیان<sup>۷</sup> چنین مرتبط با کالج چاپ اشتغالگار است.

در ایران اولین دستگاه کاغذسازی در زمان حکومت پهلوی اول در کرج راهاندازی شد، اما به علت آغاز جنگ جهانی دوم از کار باز استاد. بعد از جنگ کارشناسان، گیلان و خوزستان را مناسب ترین مکان برای احداث کارخانه کاغذسازی تشخیص دادند. گیلان به دلیل داشتن چوب‌های جنگلی، کاه و پوست بزنج، و خوزستان به دلیل داشتن یالاف نی و نفاله نیشکر مازاد کارخانه قند (بهترین مواد اولیه مورده نیاز کارخانه) و هر دو منطقه به علت داشتن آب و برق کافی، بهترین شرایط را داشتند (ج. ۲، ۱۷۶۰). ایرانشهر دو میهن کارخانه کاغذسازی در سال ۱۳۲۶ در رواییان با ظرفیت ۱۲ هزار تن توسط فرانسویان تأسیس شد که مدت زیادی کار نکرد. در سال ۱۳۴۶ در هفت تپه خوزستان کارخانه کاغذسازی پارس با مساحت ۸۵،۰۰۰ مترمربع و در آذرماه ۱۳۴۹، با ظرفیت ۳۵۰۰۰ تن کاغذ افتتاح شد. کارخانه صنایع چوب و کاغذ مازندران که در ۱۳۵۳ در ۱۲ کیلومتری جاده ساری - سمنان تأسیس شد و هم اکنون بخش زیادی (۹۹ درصد) از کاغذ روزنامه‌های کشور را تأمین می‌کند. کارخانه‌های دیگری هم مانند کاغذسازی کهوریزک و کاووه، و دو کارخانه در مشهد و تهران که ایرانیان دستگاه‌های آن را ساخته‌اند از بازیافت کاغذهای باطله، دست کم هزاران تن کاغذ گرافت تولید می‌گشند. امید است در آینده خیلی نزدیک با اتخاذ تدبیر لازم نیازی به واردات کاغذ نداشته باشیم. امروره، کاغذ یکی از کالاهای راهبردی مهم جهان به حساب می‌آید. اهمیت میزان مصرف و کاربرد آن در اقتصاد به